

LE BIEN PUBLIC

Autorisé comme matière de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN.

IMPRIMERIES ALIÉS

38e ANNEE - No 37

TROIS-RIVIERES, 19 SEPTEMBRE 1946

5 sous la copie

Le glas des vieux partis impérialistes

Les électeurs du comté de Pontiac ont voulu protester vigoureusement contre l'impérialisme outrancier du gouvernement King, en élisant un candidat créditiste de l'Union des électeurs.

Le résultat de cette élection n'a rien de très inattendu car il est bien compris que le pays est las de se laisser gruger par le Royaume-Uni, las de servir de piedestal à l'empire, las de faire des cadeaux, las d'un rôle colonial séculaire qui empêche tout épanouissement national, toute maturité politique, toute prospérité économique.

L'électorat souhaite, et le plus tôt possible, un changement radical dans la politique du pays. La guerre ayant mis un débordement aux transports impérialistes d'un ministère prodigue, les citoyens canadiens—les plus lourdement imposés au monde—semblent avoir beaucoup évolué dans le sens de l'indépendance complète du Canada. Le verdict de Pontiac est caractéristique à cet égard.

Tout comme les libéraux, les progressistes-conservateurs, de même farine en politique extérieure, encaissent ce coup de bélier avertisseur d'un comté libre. La défaite de ce vieux parti n'est qu'un reflet de l'hostilité d'opinion à l'égard de toute politique qui n'est pas franchement canadienne. Normalement

le parti de M. Bracken eût dû récolter la succession du candidat libéral. Or ce parti est aussi mal vu que celui de M. King et il est vrai de dire, sur la foi du passé et des dernières preuves, qu'il a données en Chambre qu'il n'offre pas plus de garantie.

C'est le parti conservateur de M. Bracken qui, au tout début de la guerre, a sonné ici le tocsin impérialiste, a donné le branle à tout un système de collaboration britannique à sens unique et d'appauvrissement national. Pour imposer silence à ces messieurs, le gouvernement King s'est cru obligé non seulement faire sa grosse part, mais dans bien des cas de faire la part des autres. Ce petit jeu a coûté au pays une dizaine de milliards supplémentaires; cela a nui au rétablissement de notre économie nationale et nous a mis pour longtemps dans l'obligation de solder des notes hors de proportion avec nos moyens.

Dans cette élection complémentaire de Pontiac, le peuple a eu la chance de s'exprimer. Il l'a fait avec largeur et indépendance d'esprit, dans le sens authentique des intérêts canadiens. Voilà pourquoi un parti secondaire et que nous croyons sans avenir, servant d'exutoire au mécontentement populaire, est sorti victorieux de cette lutte.

Clément MARCHAND

Pèlerinage en l'honneur de N.D. de la Salette

M. l'abbé Henri Moreau, directeur du Sanctuaire de Notre Dame de La Salette, organise un grand pèlerinage à la Mission de La Salette (Le Rochon), le dimanche, 22 septembre, à l'occasion du centenaire de l'Apparition de la Ste-Vierge.

Les cérémonies solennelles commenceront à 10 heures (heure avancée). Déjà plusieurs personnes des diverses paroisses du diocèse se sont organisées pour se joindre au groupe nombreux des amis de la Mission de La Salette.

A part la Messe solennelle, en plein air, il y aura bénédiction d'une cloche, de la pierre angulaire et d'un groupe de Statues, représentant le fait miraculeux de La Salette.

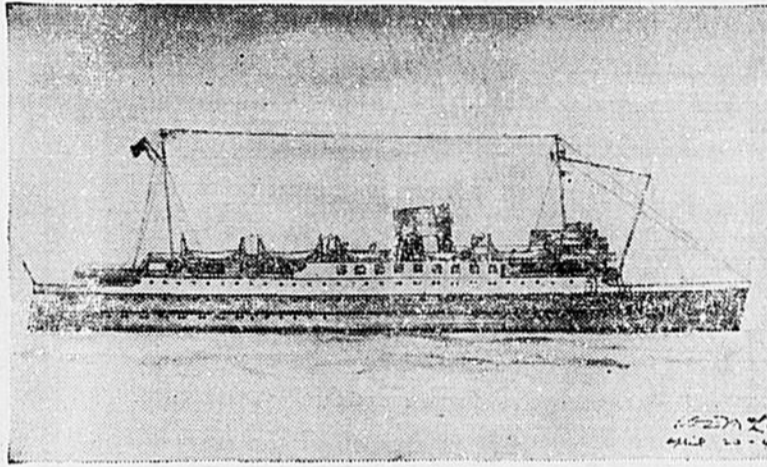
Pour parvenir au Sanctuaire de La Salette, prenez d'abord le chemin des vieilles Forges; une fois rendus à la transmission électrique de la Shawinigan suivez la route

Cérémonie d'ordination au Séminaire

Samedi matin, en la chapelle du Séminaire Saint-Joseph, Son Exc. Mgr Maurice Roy présidera une cérémonie d'ordination au cours de laquelle il admettra onze ecclésiastiques au diaconat, un au sous-diaconat, 6 aux seconds ordres mineurs et un aux premiers ordres mineurs. Voici la liste des ordinands:

Diacres: Edouard Duval, Armand Lamy, Henri Boudreau, François Marchand, Marcel Héroux, François Trudel, Jean-Noël Trudel, Denis Clément, Paul Guay, Jacques Matteau et Gabriel Dubé. **Sous-diacres:** Gaston Bellemare. **Seconds ordres mineurs:** François Slight, Joachim Langevin, Jean-Paul Lebeau, Jean Beaumier et Yves Dostaler, du diocèse des Trois-Rivières; Roland Pilon, du diocèse de la Guadeloupe. **Premiers ordres mineurs:** Pierre Matte.

qui passe devant les bâtisses de la Shawinigan.



Dessin d'un bateau de 5,000 tonnes qui a été commandé à la Burrard Dry Dock Co. Ltd. de Vancouver et qui sera affecté au service de la côte du Pacifique par la Canadian National Pacific coast Steamships. Ce navire à passagers, le plus gros jamais construit sur la côte du Pacifique, coûtera environ \$3,000,000 et on espère qu'il pourra être mis en service en 1948. Les plans préparés par MacLaren & Sons, ingénieurs-conseils et architectes navals, sont pour un vaisseau de 350 pieds de long et 52 pieds de large ayant une vitesse de 18 noeuds à l'heure. Ce navire pourra transporter 322 passagers, tous dans des cabines extérieures, ses soutes auront une capacité de 50,000 pieds cubes dont 5,000 pourront servir à la réfrigération. En plus d'assurer un service régulier aux résidents de Vancouver, Powell River, Ocean Falls et Prince Rupert, ce navire transportera des milliers de touristes en Alaska durant la belle saison. L'équipage sera composé de 20 officiers et de 112 matelots.

Dans les sept jours

M. Gustave Poisson, sous-ministre

Un jeune avocat de notre ville, Me Gustave Poisson, vient d'être nommé sous-ministre du nouveau ministère de la jeunesse, dans le cabinet Duplessis.

Cette nomination ne peut que réjouir ceux qui connaissent bien le nouveau titulaire. C'est un homme de principe et d'action qui ne doit son ascension qu'à ses mérites personnels et non à une carrière douteuse de politicien.

Me Gustave Poisson était, dans la province, l'une des figures les plus attachantes du jeune Barreau. Il devient sous-ministre d'un ministère appelé à accomplir une immense besogne dans le domaine de la principale richesse du Québec, le capital humain. Dans les sept jours

C. M.

L'incident Wallace-Truman

Ce n'est pas en Russie qu'un Litvinof, par exemple, se fût permis de critiquer le discours d'un Molotof. Dans la démocratie soviétique, tout est fortement dirigé et unifié vers une même politique, hors de laquelle il n'y a pas de salut.

Le petit incident qui vient de survenir dans la politique des Etats-Unis, quand Wallace s'en est pris à l'un des discours de Byrnes, illustre bien la largeur de vues qui préside aux affaires américaines. Cha-

que ministre se sent responsable au peuple et conserve en toute occasion son franc-parler. C'est cette liberté d'expression qui, justement, sert d'ultime garantie aux libertés populaires. Et l'on ne peut qu'admirer qu'un ministre possède si peu l'esprit de parti qu'il se décide à critiquer ouvertement l'un de ses collègues.

On voit encore là que les Etats-Unis possèdent un système politique que merveilleusement équilibré, d'une grande souplesse et apte à toutes les évolutions dans le sens du bien général.

C. M.

Le camp-école de Claire-Vallée

Mme Françoise - Gaudet-Smet, directrice de Paysana, de concert avec le R. P. Bouvier de l'Université de Montréal, vient de tenir à sa ferme de Claire-Vallée, St-Sylvere, un camp-école ouvert à une trentaine de jeunes étudiants en service social, soucieux de se familiariser quelque peu avec les réalités du fait paysan et de la vie rurale.

Ces étudiants, guidés par des professeurs éminents, se sont penchés pendant une semaine sur les problèmes de coopération, d'organisation sociale rurale, d'artisanat et de folklore. Plus tard, ces jeunes qui se destinent à la carrière du service social, feront rayonner les excellents prin-

cipes acquis au cours de cette semaine d'étude.

Mme Gaudet-Smet, éveilleuse d'énergies, apôtre du milieu rural, a voulu tenter l'expérience d'amorcer puissamment dans l'esprit de ses invités, tous citoyens, l'intérêt et la sollicitude que la ville doit aujourd'hui à la campagne, source de toute régénérescence nationale, facteur de progrès et de stabilité politique, garantie la plus sûre de toute prospérité authentique.

Il est encore trop tôt pour évaluer tout le bien qu'ont pu tirer de cette expérience généreuse une trentaine d'étudiants qui, demain, appliqueront leur science dans la vie active. Mais il est sûr que Mme Gaudet-Smet a trouvé là une formule des plus heureuses, que l'on devra adopter dans plusieurs parties de la province, afin d'intéresser chaque année quelques centaines d'étudiants de la ville aux aspects vitaux de l'élément rural.

C. M.

L'hon. Paul Sauvé est assermenté

Québec — L'hon. Paul Sauvé, le nouveau ministre du Bien-être social et de la Jeunesse, s'est mis à la tâche dès hier après-midi, après avoir été assermenté hier matin. Il a conféré avec son sous-ministre, Me Gustave Poisson, c.r., nommé également à ces hautes fonctions dans la matinée, et tous deux ont commencé le travail préliminaire d'organisation qui durera bien quelques semaines.

M. Sauvé, le premier titulaire du nouveau portefeuille du Bien-être social et de la Jeunesse, une figure bien connue dans la politique provinciale, a été assermenté un peu après 11 heures et demie par Sir Eugène Fiset. La cérémonie s'est déroulée dans les bureaux du lieutenant-gouverneur à l'hôtel du Gouvernement, en présence du premier ministre et tous les membres du cabinet et de quelques amis du nouveau ministre.

Aussitôt après l'assermentation, M. Sauvé est retourné avec ses collègues à la salle du conseil exécutif et la séance du cabinet s'est poursuivie jusque vers 3 heures moins quart, hier après-midi.

Le nouveau ministre est le fils de feu l'hon. Arthur Sauvé, ancien chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, qui fut ensuite ministre des Postes du Canada et sénateur et a joué un rôle de premier plan dans la politique. Son fils, qui a embrassé la carrière politique dès 1930, accède aux importantes fonctions de ministre à l'âge de 39 ans seulement.

Le premier ministre a fait un magnifique éloge de son jeune collègue en annonçant son assermentation.

Après le passage de Mgr Roy à Rapide-Blanc

Rapide-Blanc, 16 — Il est dans la vie de chaque être, chaque famille, chaque village ou chaque ville, des jours inoubliables... des moments si heureux qu'ils laissent, dans les coeurs, un désir toujours grandissant de les revivre. Tels furent les instants que nous avons vécus avec Son Exc. Mgr Roy, lorsque vendredi dernier, il venait confirmer les enfants et faire, à Rapide Blanc, sa première visite épiscopale.

Pour recevoir notre distingué pasteur, rien ne fut négligé; sirènes, cloches saluèrent son arrivée et traduisirent bien la joie et l'impatience qui surabondaient l'âme de toute la population. C'est dans le plus sympathique des milieux que Son Exc. pénétrait. Le soir, après une splendide réception, il se rendait à la chapelle où, parmi les fleurs et les décorations de fête il rencontra officiellement ses brebis et reçu d'elles les plus respectueux hommages.

Le lendemain, à midi, un riche banquet accusait auprès de Son Exc. la grande et sincère estime de la Compagnie, le R.P. Dufault, o.p. MM. les abbés Cloutier et Normandin, M. A. Wood, Surintendant de la Shawinigan Water and Power, et un représentant de chaque famille escortaient l'évêque. Au cours de la réception M. le surintendant, au nom de la Compagnie et de la population, sut avec sa délicatesse coutumière, souhaiter au visiteur la plus cordiale bienvenue. C'est en des termes à la fois simples, touchants et sincères que Son Excellence dit combien il appréciait ce grand geste et combien il admirait l'esprit de foi, la solidarité chrétienne, et la charmante spontanéité de ses nouveaux fils. Personne n'oubliera l'habile et fine comparaison qu'il fit entre l'ordonnance mécanique d'une centrale électrique et l'esprit de coopération qu'il notait parmi nous... et tous ont aimé ses charmantes conclusions où à travers de gentils

compliments, se liaient sa grande fierté et sa réconfortante confiance.

Par ce journal, permettez, Excellence que Rapide Blanc vous redise combien il a apprécié l'honneur de votre visite, combien il vous aime, combien vous avez su, par la simplicité de votre grande

personnalité, vous assurer toute son admiration, tout son attachement, tout son filial respect.

Votre souvenir, en nous, est impérissable et nos âmes ont déjà commencé d'attendre ce jour heureux où vous les reviendriez visiter.

Lawrence White.

AVIS

A cause des grèves qui paralysent les verreries, la Commission des Liqueurs se voit dans l'obligation de demander la coopération du public en vue de récupérer les bouteilles vides. Jusqu'à nouvel ordre, elle rachètera donc les bouteilles ayant servi aux vins et spiritueux. Tous nos magasins sont autorisés à recevoir toute bouteille vide de format régulier de 25, 26 ou 40 onces et à verser 3 cents en retour de chacune d'elles, qui sera en bon état et n'aura pas servi à d'autres fins. Si cet appel donne des résultats satisfaisants, la Commission n'aura pas à exiger la remise de bouteilles vides de chaque acheteur de vins ou spiritueux.

Publiée par
**LA COMMISSION DES LIQUEURS
DE QUÉBEC**

10 B-P

L'annuaire téléphonique

Le nouvel annuaire téléphonique pour le district de Trois-Rivières fait son apparition dans notre ville au cours de cette semaine. De couleur chamois, il est distribué aux abonnés locaux par la poste.

Au dire de M. J. E. Bernard, gérant de la Compagnie de Téléphone Bell, il contient 10,406 ins-

criptions nouvelles et modifiées depuis la dernière livraison. La section alphabétique comprend 84 pages et la section classifiée, 44.

UN ART ET UN SOIN SANS PAREILS sont employés pour le mélange du Café Maxwell House. Des générations d'experts dans le mélange des cafés ont établi une tradition Maxwell House dans l'art de mélanger scientifiquement les cafés.

SACS DE THÉ "SALADA"

Si pratiques

CULTIVATEURS et HOMMES DE FERME!!

Gagnez de L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE à couper du bois de pulpe

Voici une grande occasion de gagner l'argent supplémentaire qu'il vous faut pour de nouvelles propriétés, des améliorations ou de l'équipement nouveau. Engagez-vous pour un emploi dans la forêt cet hiver.

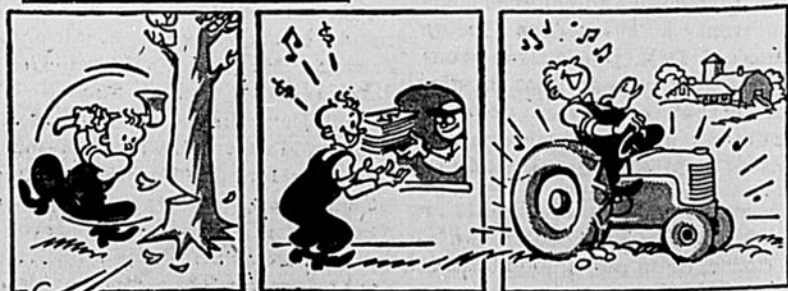
Vous pouvez réaliser de fortes économies... car la nourriture est excellente, le logement confortable... et le salaire avantageux!

Les hommes d'expérience trouveront un emploi immédiat... les nouveaux venus pourront apprendre au travail même. Vos camions, tracteurs ou chevaux aussi pourraient vous bénéficier. Renseignez-vous dès aujourd'hui comment vous pouvez gagner de l'argent supplémentaire dans les bois.

Commencez dès maintenant... accomplissez une saison entière de travail.

RAPPORTEZ-VOUS

- à votre Bureau National de Placement le plus rapproché
- à votre Comité Local de Production Agricole
- à votre Représentant Agricole Provincial
- à un représentant autorisé d'une compagnie de pulpe et de papier-



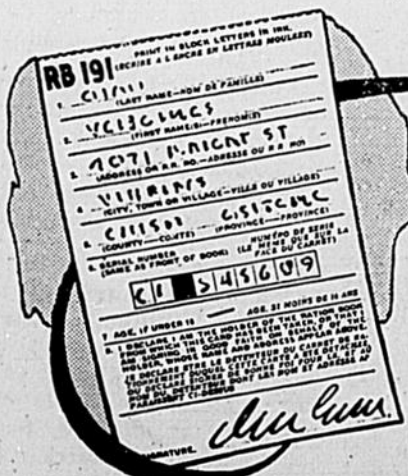
EMPLOIS POUR coupeurs — charretiers — constructeurs de camps — conducteurs de camions et de tracteurs — forgerons — cuisiniers — et autres.

L'INDUSTRIE de la PULPE et du PAPIER du CANADA

A ceux qui n'ont pas encore leur NOUVEAU CARNET DE RATIONNEMENT

Il est impossible aux succursales et aux comités locaux du rationnement de remettre actuellement des carnets aux personnes qui se présentent à ces bureaux.

Vous obtiendrez votre carnet No 6 en envoyant sous enveloppe, par la poste, la formule de demande au comité local du rationnement le plus rapproché de chez vous.



La formule de demande se trouve à la fin du carnet No 5, sur la carte verte R.B. 191.

Ayez soin de bien remplir cette carte et d'y inscrire en lettres moulées, vos nom et adresse avant de la mettre à la poste.

LES DEMANDES DES RETARDATAIRES seront soumises à l'Administration du rationnement; et les carnets demandés seront ensuite expédiés aussi vite que possible.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

RB4WF

La politique à Québec

«La campagne canadienne-française a été la gardienne des plus saines traditions de notre race. L'attachement au sol est un élément qui aide considérablement la province à faire face aux multiples problèmes difficiles qui se posent à la suite de la guerre. Bref, l'agriculture est le principal facteur de stabilité de notre économie. Dans l'époque critique que nous traversons, si propice à la propagation des idées subversives, l'agriculture constitue un point de ralliement, une forteresse incomparable. Elle est une garantie de paix et de sécurité». Voilà l'une des déclarations faites par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, lors de la récente Exposition Provinciale de Québec.

«La terre, a ajouté M. Duplessis, est la plus sûre de toutes les valeurs. L'agriculture est chez nous un rempart contre le danger de la centralisation, qui devient une menace nationale. Nous avons tous le devoir de désirer conserver aux générations de demain le droit de faire des lois, sans la tutelle de qui que ce soit, de garder notre langue, de conserver la religion de nos aïeux; en somme, de sauvegarder l'autonomie provinciale, gage de sécurité de notre avenir».

En annonçant la fondation d'une coopérative d'électricité à St-Donat, comité de Montcalm, l'Office de l'Électrification rurale déclare que le total de ces coopératives électriques dans la province est maintenant de 140.

En faisant de la dernière Exposition Provinciale un hommage à la famille, le gouvernement Duplessis a spécialement loué les mérites des familles nombreuses et des familles de colons. Des bourses furent même octroyées dans le but d'aider certaines d'entre elles à faire suivre des études plus avancées à leurs enfants. Sur la recommandation des hon. Laurent Barré et J.-D. Bégin, les ministres de l'Agriculture et de la Colonisation se sont surpassés, cette année, dans l'aménagement de leurs exhibits. Il convient de les

ÉPUISÉ! MALADE! IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit aux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-lives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-LIVES Pour Le FOIE

Nouveaux-Améliorés MEMBA-SEALS

POUR LES CONFITURES ET GÊLÉES

Votre produit est doublement protégé grâce à cette nouvelle enveloppe intérieure. Pas de moule. Pas de cristallisation. Adoptez ce procédé moderne. PAS DE CIRE À FAIRE PONDRE. 10c Partout. 25 Enveloppes.

Pour échantillon GRATUIT écrivez à MEMBA PECTIN CO. VANCOUVER, B.C.

Gratis
MONTRE-BAGNET
Pour le reste de quelques semaines en moins de 1 à 25c. Mécontents de votre foie!
Rien à débourser
C'est un service plus important
NATIONAL PREMIUM CO.

en féliciter chaleureusement. Mentionnons aussi qu'un film magnifique, illustrant la mécanisation de la colonisation, a fait l'admiration des visiteurs.

Le dimanche soir, 29 septembre, à 6 h. 30, l'Union Nationale reprendra la série de ses causeries politiques hebdomadaires, au poste C.K.A.C. (Montréal). M. Lévis Lorrain, journaliste et publiciste, prononcera la première causerie.

Non seulement le ministre provincial des Mines, l'hon. Jonathan Robinson, a annoncé l'octroi par son département de 21 bourses d'études en mines, géologie et métallurgie, mais il a lui-même pris part au voyage dans le grand district minier de l'Abitibi et du Témiscamingue de 160 hommes d'affaires en vue de Montréal. Parlant à ce groupe d'hommes choisis, à Val d'Or, M. Robinson leur a fait remarquer que 19 relevés géologiques ont été faits récemment dans cette région et d'autres qui sont projetés, ajoutant que le gouvernement Duplessis avait pleine conscience des problèmes locaux et qu'il aidait efficacement à les

résoudre pour apporter de futurs développements à l'une des plus riches contrées de la province.

L'éminent spécialiste, le Dr J.-A. Vidal, de l'hôpital du Sacré-Coeur, de Cartierville, président du comité national d'action catholique, a été nommé par le gouvernement provincial pour diriger la puissante lutte engagée contre la tuberculose dans la province. C'est ce que l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé, a annoncé récemment. Cette nomination a été faite en vertu de la loi votée à la dernière session provinciale et qui consacre un montant de dix millions à la lutte anti-tuberculose au cours des 4 prochaines années. Le plan de campagne arrêté par le Dr Vidal comporte quatre éléments: éducation, dépistage, hospitalisation, réhabilitation.

L'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics, annonce la construction d'un pont d'environ \$200,000 à St-Césaire, sur la rivière Yamaska traversée par la route Montréal-Sherbrooke. Ce pont aura une longueur de 318 pieds et

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DÉLICIEUSE RAFFRAÎCHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

une largeur de 36, avec deux trottoirs de 5 pieds.

Le secrétaire provincial, l'hon. Omer Côté, annonce la nomination de M. Roland-H. Charlebois au poste de directeur de l'École des Beaux-Arts, de Montréal. Il succède à M. Charles Maillard qui a pris sa retraite.

POUR AVOIR UN FOYER HEUREUX, servez du Café Maxwell House. Ce mélange contient des cafés de choix de l'Amérique Latine. Les plus difficiles pour le café disent qu'il est "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"!

LA MODÉRATION

promet un avenir resplendissant

★

Parce que nous sommes un peuple modéré, le Canada est peut-être, de tous les pays qui ont activement participé à la guerre, celui qui a le mieux gardé son équilibre. Le fait est tout à l'honneur de la politique d'ensemble du gouvernement et de la sagesse fondamentale des Canadiens.

Le Canada peut donc compter sur un brillant avenir.

Cependant, pour assurer la réalisation de cet avenir, il nous faut continuer de vivre selon notre principe de modération. Il nous faut continuer de pratiquer cette modération dans tous les domaines.

Céder présentement au désir bien naturel de nous procurer tout ce qui est encore rare sur le marché, ce serait sûrement provoquer le désastre de l'inflation.

Ce n'est pas notre façon d'agir.

La Maison Seagram suggère que nous restions modérés dans la vie de chaque jour afin que le glorieux avenir promis au Canada puisse se réaliser dans toute son ampleur.

Les hommes qui pensent à demain

observent aujourd'hui la modération!



LA MAISON SEAGRAM

Les rats au service des cultivateurs



Une épreuve indolore effectuée sur ce rat blanc et des centaines d'autres sert à déterminer si les aliments oléagineux et la poudre de lait entier fortifiée donnés aux animaux contiennent autant de vitamines A que la réclame le prétend. Ici, nous avons un technicien du laboratoire d'essai des vitamines, Division de la chimie, Service scientifique, Ministère fédéral de l'Agriculture, se dispose à peser un rat pour voir s'il a gagné du poids avec un régime censé être riche en vitamine A. Les organisations d'agriculteurs et les manufacturiers d'aliments à bétail sont intéressés dans l'épreuve des aliments à bétail.

L'Oeuvre Pontificale

(Suite de la page 8.)
 ne: les RR. FF. Joseph Chouinard; Roger Dubois et Laurent Raymond, en route pour l'Ouganda.
 Frères Maristes: les RR. FF. Robert Lachance; Camille Perreault Jules Pineault et Joseph Trudeau, en route pour le Nyassa.
 Fondation d'une nouvelle mission
 Sous le patronage de la glorieuse Sainte Anne, le 26 juillet dernier, six Soeurs du Bon-Pasteur, de Québec (établies en Afrique-Sud depuis 1935) se détachaient de leur mission de St-Rodrigue de Shoapane pour aller ouvrir une nouvelle Maison à Roma, centre religieux du Basutoland et siège de l'Evêché. Cette maison sera spécialement attachée à l'université Pie XII, récemment fondée dans la ville épiscopale.

Avis reçu du Révérend P. Marcel Ferragne, o.m.i. Centre Catholique de Roma, Basutoland, Sud-Afrique
 "Si vous pouviez avertir dans les journaux les directeurs d'écoles catholiques de ne pas jeter aux déchets les vieilles balles de tennis toutes chauves (poils partis à force de jouer) mais de vous les envoyer si elles savent encore bannir, afin de les envoyer par centaines dans nos écoles et villages du Basutoland, car nos enfants s'en servent avec joie et longtemps. De même, pour les ballons de football et même pour les cordes à danser des fillettes. "Vrai apostolat missionnaire." S.V.P.— Adressez ces objets au Secrétariat national, 3, blvd Charest, Québec.



Trop est trop!

Tout comme un tableau téléphonique... il n'existe que tant de lignes, tant de téléphonistes — et quand le tableau est complet certains appels sont nécessairement retardés.

Nous regrettons ces retards inévitables. Mais, — seulement au cours des deux dernières années, — le nombre des communications a presque doublé! Pour écouler ce volume accru, nous installons de l'outillage aussi rapidement qu'il devient disponible, mais la pénurie de matériaux essentiels ralentit encore notre programme d'expansion. Ce retard se fait sentir sur toute la ligne. Il vous affecte quand la téléphoniste est incapable de répondre immédiatement.

Quand cela arrive, veuillez vous rappeler qu'elle sert actuellement plus d'usagers que jamais — et qu'elle vous répondra sitôt qu'elle le pourra.



LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DELICIEUSE RAFFRAICHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

MEMBA-SEALS

POUR LES CONFITURES ET GÂTEAUX

Votre produit est doublement protégé grâce à cette nouvelle enveloppe imperméable... Pas de sucre. Pas de cristallisation. Adoptez ce procédé moderne.

PAS DE CIRE À FAIRE FONDRE 10c Parquet 25 Enveloppes

Pour échantillons GRATUIT écrire à MEMBA PECTIN CO. VANCOUVER, B.C.

Menu pour une personne et le rationnement

V viande de la semaine

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
Poulet	Saucisse	Poisson	Côtelettes de veau	Ragoût de veau et de rognons	Salade aux légumes	Pain à la viande
Non rationné	Groupe D	Non rationné	Groupe B	Restes de veau	Non rationnés	Groupe C
	5 onces 1 jeton		1/2 livre 3 jetons	(rognons non rationnés)		1 livre 4 jetons

Si, en faisant l'inventaire de ses approvisionnements de vivres, on tombe sur une boîte de poulet oubliée, on aura alors tout ce qu'il faudra pour un pâté, dimanche, qui pourra bien aussi permettre un invité. Ou peut-être encore se décidera-t-on à sacrifier le premier poulet de la saison. Des saucisses lundi, économiseront les sous et les jetons. Et s'il reste des ananas du dessert de dimanche, on trouvera délicieux de servir ces restes que l'on fera griller avec la saucisse. Pour ce qui est du mardi sans viande, on ne saurait trouver mieux qu'un mets au poisson. L'achat de veau au milieu de la semaine permettra qu'on en pane et qu'on en fasse cuire une partie, mercredi. Jeudi, les restes mêlés à du rognon, qui n'est pas rationné, constitueront les éléments essentiels d'un ragoût savoureux et nutritif. Vendredi est le jour des légumes, et alors on suggère de recouvrir d'une délicieuse sauce au fromage des asperges fraîches. Samedi, un pain à la viande, au boeuf, au veau ou au porc, pourra facilement servir de quatre à six personnes, et alors on pourra se permettre de recevoir en fin de semaine.

Corporation de la Cité des Trois-Rivières



AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le conseil de la cité des Trois-Rivières à sa séance du 16 septembre 1946 a passé un règlement intitulé: "No 13-AAW, Règlement amendement le règlement No 13 concernant les places publiques et les rues de la Cité" lequel règlement deviendra en vigueur quinze jours après sa publication suivant la loi.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, où tout intéressé pourra en prendre communication.

Hôtel de ville, Trois-Rivières, le 17 sept. 1946

(signé) Georges BEAUMIER, Greffier.

(signé) Arthur ROUSEAU, Maire.

Tél. 401

Heures de bureau: 10 à 12 2 à 5 et 7 à 8 les lundi et mercredi soir.

Spécialiste

Pour les maladies des yeux oreilles, nez et gorge.

Dr Benoît JACOB

Ex-assistant à la clinique Nationale Ophtalmologique des Quinze-Vingts, Paris Ex-élève à l'hôpital Baucourt, Paris, ex-interne de l'hôpital Normand & Cross.

126, rue Radisson TROIS-RIVIERES

J.-A. Trudel, J.-E. Guillet

Trudel & Guillet

Notaire

Argent à prêter. Règlement de faillites et de successions. Examens de titres. Difficultés commerciales. Collection, etc.

Bureau: 306 Radisson

Tél.: 491. Trois-Rivières.

L'endroit idéal pour bien se chausser

L'AJUSTEMENT



de vos chaussures chez un orthopédiste est le meilleur placement possible pour la protection de vos pieds.

Venez constater vous-même l'ajustement de vos souliers à l'aide de notre nouvel appareil de Raycens-X.

Service gratuit de Raycens-X permettant de justifier l'ajustement.

Agent exclusif aux Trois-Rivières des fameuses chaussures Dr M. W. LOCKE, HART, SLATER, — WILKIE'S GLOVE FIT.

Nous vous offrons ce qu'il y a de mieux en fait de nouvelles chaussures à prix modérés. Aussi notre sous-sol vous offre toujours de nombreuses occasions. Joignez le confort à l'élégance en vous chaussant chez

J. A. Gosselin

Orthopédiste technicien gradué Chaussures pour toute la famille. — Prix convenant à toutes les bourses.

1392, rue Hart, Tél. 537 Trois-Rivières.



Livres et écrivains

L'ELIXIR DE SUICIDE (1)

par Charles Robert-Dumas

Voici le premier ouvrage de la série "Les romans policiers par Charles Robert-Dumas.

Le professeur Faulquier-Del-tour, éminent toxicologue, vient de mourir. Il lègue à son disciple préféré, Jacques Servais, la totalité de ses biens et une découverte extraordinaire, le 7.304/T. Ce toxique a le pouvoir d'attaquer et de détruire certain instinct placé par les philosophes à la base même de la vie: l'instinct de conservation. Le vieux professeur laisse aussi à Jacques Servais la mission de chercher l'anti-toxique, le 7.304/A, et de le découvrir.

Le toxique, expérimenté sur les animaux, a prouvé que même des êtres privés de raison pouvait se suicider. Si le poison est effroyable, son antidote sera le salut de bien des misères humaines.

Le jeune savant se met à tâche. De la vie il ne connaît que les joies de la science. Enfant trouvé à qui la tendresse d'une mère a toujours été refusée, il déteste les amies de ses collègues. Une seule femme incarne pour lui l'idéale: Geneviève de Laisneval, la fiancée d'un de ses camarades, Charles de Gesmond. De toute son âme, il aime cette jeune fille, mais il sait que tout le sépare d'elle.

Une tentation horrible assaille Jacques Servais, faire disparaître de Gesmond par le 7.304/T. L'occasion se présente, il succombe. Le hasard veut que Geneviève en soit la victime. Trouvera-t-il jamais le contre-poison 7.304/A? Et s'il réussit sera-t-il encore temps de sauver la femme aimée?

(1) Un volume de 288 pages publié dans la collection "Le roman policier" par Les Editions Variétés. Prix: \$0.75, par la poste, \$0.85.

LE TEMOIN INVISIBLE (1)

par Charles Robert-Dumas

Les Editions Variétés qui ont commencé à publier les célèbres romans policiers de Charles Robert-Dumas par la présentation de l'extraordinaire ouvrage L'ELIXIR de Suicide, annoncent comme deuxième livre, dans la collection "Le roman policier": Le témoin invisible.

Henri Nointel, le patron du Garage Modèle, quai d'Auteuil, part un soir faire sa marche quotidienne, prescrite par le médecin. On attend en vain son retour. Mystère! Enquête! Police!

Pourtant on ne connaît pas d'ennemi à cet homme. La concorde règne dans son ménage. Quoique sa femme, jeune et jolie personne, attire les regards des hommes, l'entente est restée parfaite. Du côté des affaires, son commerce lui assure la prospérité. Sans doute, le travail est dur, mais Nointel aidé par un homme de confiance, le jeune contremaitre Gavron, et ses employés qui lui sont entièrement dévoués, semblent, en somme, content de vivre.

Rancourt, le fameux policier, est chargé de découvrir la raison de ce mystérieux départ. Suicide? Assassinat? Fuite?

Cette nouvelle histoire policière présente un vif intérêt. Rancourt avec sa solide logique et son incomparable psychologie appliquée est le type parfait du détective moderne. Le criminel, si criminel il y a, aura forte partie à jouer avec le fin limier.

(1) Un volume de 256 pages publié dans la collection "Le roman policier" par Les Editions Variétés. Prix: \$0.75, par la poste, \$0.85.

LE MASQUE DE VITROL (1)

par Charles Robert-Dumas

Les romans d'espionnage de Charles Robert-Dumas sont de plus en plus goûtés. Ce nouveau titre de la collection "Ceux du S.R." vient de paraître aux Editions Variétés.

Dans la foule élégante qui se presse dans les hôtels chics de Nice, on remarque le couple élégant que font Charles Beauval et son épouse. Arlette Beauval, ou plus précisément, Amalia Guntershaus, jeune Allemande, qui se livre à l'espionnage, attire les regards tant par sa beauté que par son luxe. Sans doute, Beauval a de l'argent, mais le S.R. allemand doit aussi payer pour certain rapport, tel que Amalia Guntershaus est en train de rédiger: 1o Mg 172, la belle Lydia Bjélska est enfin retrouvée; 2o Les gens de Moscou ont envoyé en France un certain D o u m k i n e, ex-commissaire du peuple aux finances. Il séjourne actuellement à Nice, en mission secrète; 3o Les Français mettent, en ce moment, au point un viseur de bombardement d'un type inédit et d'une perfection remarquable.

Depuis quelque temps l'atmosphère entre le S.R. français et le S.R. allemand semble par trop serrein. Le drame qu'on attendait vient d'éclater. Le viseur de bombardement que les Français mettaient au point est disparu. Le Capitaine Benoit est chargé de découvrir l'auteur du vol.

D'un autre côté, la Police Judiciaire de Paris est en état d'alerte. Le cadavre d'une jeune femme a été trouvé à l'orée d'un bois, la figure vitriolée. Le célèbre détective Raucourt fera-t-il jaillir quelque lumière sur ce meurtre horrible?

(1) Un livre de 256 pages publié dans la collection "Ceux du S.R." par Les Editions Variétés. Prix: \$0.75, par la poste, \$0.85.

ERNEST-L. DENONCOURT

ARCHITECTE

1391, RUE ROYALE

Téléphone 963.

IL NE POUVAIT DORMIR QUE DANS SA CHAISE

Mais aujourd'hui, grâce à l'emploi du "BRONKASEPTOL", nouveau remède contre la bronchite, il peut se reposer dans son lit toute la nuit sans aucun malaise.

En effet le nouveau remède "BRONKASEPTOL" pris avec de l'eau chaude, apporte un prompt soulagement dans toutes les affections des bronches, de la gorge et des poumons. Une dose prise au coucher facilite la respiration et procure un sommeil calme.

SEUL AGENT

Pharmacie HOULE

A votre service.

Vis-à-vis le Bureau de Poste 1356, Notre-Dame, Tél.: 57. Trois-Rivières.

Société généalogique Canadienne-Française

Mercredi, le 11 septembre, se tenait à la bibliothèque municipale de Montréal, la quatrième assemblée générale annuelle des membres de la Société généalogique Canadienne-Française.

EFFECTIF: Dans son discours présidentiel, le R.P. Archange Godbout, o.f.m. faisait remarquer que la Société compte 418 membres.

DEUILS: Au cours de l'année, nous avons déploré les décès du R. F. Bérard, du Mont-St-Louis, et de M. J.-Albert Cloutier, de Montréal. Le R.F. Bérard est l'auteur de l'excellente généalogie des Lemire; il avait organisé deux congrès familiaux, celui des Bellemare et celui des Lemire.

MEMBRES EMERITES: En 1945-46, la Société généalogique a cru s'honorer en offrant le titre

de MEMBRE EMERITE à cinq généalogistes de marque: M. Edouard-Z. Massicotte, M. Pierre-Georges Roy, le R.F. Sigismond. E.C., le R.P. Anthime Desnoyers, o.m.i. et M. le chanoine Pierre-A. St-Pierre.

MEMOIRES: Les MEMOIRES de la Société jouissent de l'estime générale des chercheurs. Le président a même reçu des lettres de félicitations de France, dont celle de M. F. Blanchet, archiviste en chef de la Seine-Inférieure.

DONS: La Société accuse réception d'un don substantiel en argent de l'honorable Anatole Carignan, maire de Lachine, de la "Généalogie des Deblois-Grégoire" de Mlle Jeanne Grégoire, du "Bulletin de la Société historique du Saguenay" et "Les Archives du Saint-Siège", du R.P. Conrad Morin, o.f.m.

ELECTIONS: Les membres ont élu le conseil suivant pour l'année 1946-47: Président, R.P. Archange Godbout, o.f.m.; vice-président, M. J.-Alfred Perrault; secrétaire, M.

Irénée Daigle; trésorier, M. H.-N. Bordeleau; bibliothécaire, R.P. Jean-Louis Bergevin, o.m.i.; conseillers, Mlle Jeanne Grégoire et M. Gaston Derome.

Le secrétaire de la S.G.C.-F. Irénée Daigle,

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

Roland Paillé

Gérant de District

137, Radisson. Tél. 388
Trois-Rivières.



L'INFLATION n'a d'égard pour personne. Comme la pluie, elle tombe sur les bons comme sur les autres.

Si, à cause de dépenses inutiles, l'inflation venait à s'abattre sur le Canada, comme elle l'a fait pour d'autres pays, ce serait un malheur qui nous affecterait tous et chacun...

qui affecterait les vagabonds, les prodiges et les adeptes du marché noir, c'est certain...

Mais le fléau de l'inflation attaquerait également les bons, c'est-à-dire, ces braves citoyens, honnêtes et prudents, qui obéissent à la loi et qui ne cherchent pas à satisfaire leurs caprices égoïstes aux dépens de leurs concitoyens.

Heureusement, ces derniers sont la grande majorité au Canada... ce sont les citoyens No 1 du Canada. La victoire contre l'inflation se trouve en leurs mains.

Voici les cinq points essentiels qu'ils auront à suivre en ce qui regarde leur finance personnelle:

- Conserver les obligations de la Victoire et les certificats;
- N'acheter que les marchandises assez abondantes et épargner jusqu'au jour où le marché offrira en grande quantité les articles actuellement rares;
- Ne pas acheter sur le marché noir;
- Garder les assurances;
- Augmenter les épargnes.

Voilà ce qu'on appelle la conservation—première condition de la sécurité personnelle—première vertu du bon citoyen.

C'est pourquoi nous disons:

Si vous êtes un citoyen No 1 vous résoudrez le cas No 1...

Ce n'est pas de l'égoïsme, mais la juste compréhension du fait qu'une collectivité ne vaut que ce que valent ses citoyens.

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817



ÉCONOMISEZ POUR VOUS... ET VOUS ÉCONOMISEREZ POUR LE CANADA



ENTRE-NOUS

Les grèves, qui se continuent à un rythme effarant de par tout le continent, contiennent les éléments de la désintégration complète de notre assiette économique, voire de toute vie sociale. Causées par la malice, l'ignorance, elles sont souvent comme encouragées par le politicien-bureaucrate qui voit dans ces grèves un tremplin pour la propagation de l'emprise bureaucratique par tout le pays. La bureaucratie, qui est de système so-

cialiste, s'appuie fort sur la collaboration communiste. Car si les unions qui font la grève ne sont pas toutes communistes elles-mêmes, elles sont dirigées d'ordinaire par des Communistes notoires dont la crédo consiste dans la destruction du capitalisme, sans distinguer dans les exigences de la bonne économie, sans se soucier non plus de la haine et de la misère semées par les grèves.

Et les politiciens de gauche n'ont pas plus de conscience, comme on l'a vu par la récente déclaration de M. Coldwell. Ce qu'ils visent, c'est applaudir, porter appui même à toute grève capable de leur apporter du vote ouvrier aux élections qu'ils appellent sans cesse à grands cris. Ils oublient toutefois de signaler aux ouvriers qu'ils poussent à la grève le fait capital

que le régime socialiste, une fois installé au pouvoir, écrase les différends entre ouvriers et patrons avec une cruauté terrible pour l'ouvrier. Le régime Attlee est le plus récent des démonstrateurs sur ce point.

* * *

De Jean-Marie Nadeau: "C'est par des prélèvements sur le travail et les résultats de l'utilisation économique des moyens de production que l'Etat effectue les rentrées d'impôts, qui assurent la permanence des services publics et sociaux et pourvoient, de concert avec le marché libre des prix et des salaires, à la répartition du revenu national. Il n'en irait pas autrement en régime socialiste, comme nous l'apprennent les expériences russe, néo-zélandaise et australienne. Il arrive même, et c'est le cas de la révolution soviétique, qu'une classe toute entière, la classe agricole, soit appelée à faire, et dans une mesure disproportionnée à son importance, les frais des expériences d'industrialisation entreprises par l'Etat. Sous un régime capitaliste, de graves inconvénients résultent d'une injuste répartition des impôts mais il est sans exemple, toutefois, qu'une classe toute entière soit exploitée à l'avantage des autres. Le socialisme intégral profite surtout à ses auteurs, c'est-à-dire, aux chefs et aux membres du parti unique dont la situation est privilégiée, parce qu'ils ont réussi à mobiliser toute la population à leur service".

Le congrès annuel que l'Association des Hebdomadaires canadiens-français vient de tenir a non seulement attesté l'esprit de joyeuse camaraderie et de profonde solidarité qui unit les éditeurs de feuilles semainières mais encore leur rôle puissant dans le jeu économique du pays, leur influence sereine, racée, dans les sphères de la politique, enfin l'allure de bonne conseillère qui caractérise leurs articles de fond partout où une

bonne cause est en jeu. Ce n'est pas dans les hebdomadaires ruraux du Québec qu'on trouvera un appui quelconque aux idées subversives, aux doctrines troubles que C.C.F. et communisme prêchent actuellement en bons compères qui font la paire. Les communiqués de propagande démagogue que ces partis envoient aux journaux prennent invariablement, chez l'hebdo de chez-nous, le chemin du panier aux rebuts.

SAUVETAGE HEROIQUE D'UN GARÇONNET... PAR UNE MERE DE CINQ ENFANTS

Mme. H. D. WILFORD

GAGNE *Le Prix Dow*



LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation de la Victoire de \$100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

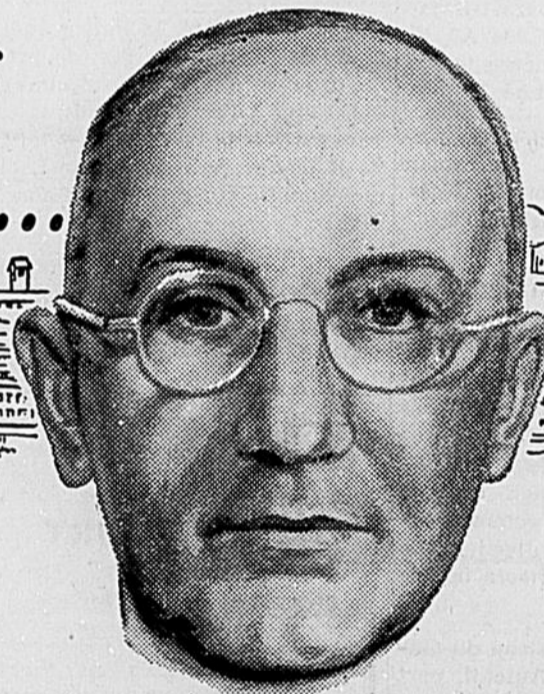
Pris dans le courant rapide de la rivière Otanabee, près de Peterborough, Tommy Douglas, âgé de 7 ans, lançait des cris effrénés. Il avait essayé de nager vers la rive de son frère radeau, mais le courant était trop fort pour lui.

Mme H. D. Wilford, de Lindsay, Ontario, agit rapidement. Plongeant dans les eaux tumultueuses, elle nagea vers l'enfant. Combattant le courant de toutes ses forces, elle approchait lentement. Le pauvre petit était à bout de forces quand elle parvint à ses côtés, et ce n'est qu'après un combat désespéré contre les flots qu'elle put le ramener au rivage.

Cette brave maman de cinq enfants mérite les plus grands éloges pour son geste si courageux. Nous sommes très fiers de lui rendre hommage en lui présentant Le Prix Dow.

Le **PRIX DOW**
LA BRASSERIE DOW - MONTRÉAL

Un des nôtres...



D'UNE ADRESSE DE PREMIERE FORCE

AU moulin de Trois-Rivières, Qué., où il a passé plus de 25 ans, on considère Aimé Aubin maître de son art, car, à 56 ans, il est modeler expert. Aimé s'intéresse beaucoup au bien-être des employés et il fut l'un des fondateurs et le premier président de l'Association des Bénéfices Mutuels aux employés — poste qu'il occupe depuis 20 ans. Il fut aussi, pendant 4 ans, président de son union. Aimé est membre de l'Association Athlétique de la compagnie depuis sa fondation, et un des présidents des ligues de hockey et de balle molle. En plus de ces nombreuses activités, Aimé est membre actif de la Ligue des Propriétaires, et s'occupe d'artisanat... son passe-temps favori.



Aimé est aussi enthousiaste de la compagnie où il travaille que de son ouvrage. Il dit: "Il fait bon travailler pour une telle compagnie... j'espère que les années qui me restent ici me seront aussi agréables que celles qui sont déjà passées."

L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PULPE ET DU PAPIER

82 entreprises, grandes et petites, comptant 108 moulins d'un océan à l'autre.

UNE INDUSTRIE OÙ IL FAIT BON TRAVAILLER

Ce que coûte un train en marche

Magnifique voyage imaginaire à travers tout le Canada, de Halifax au Pacifique. Causerie de M. P. E. Gingras, Commissaire du Trafic-Voyageurs au Pacifique Canadien, devant la Chambre de Commerce de Shawinigan.

"Les voyages étaient difficiles durant la guerre, à cause du transport des troupes et du matériel roulant. Aujourd'hui le transport des troupes est terminé et le rapatriement des démobilisés est sur le point de prendre fin, cependant les voyages continuent d'être difficiles, à cause des grèves. Le matériel roulant est rare. Les compagnies de chemin de fer ont de la difficulté à se procurer des wagons et des locomotives. L'acier nécessaire à la construction du matériel ferroviaire fait défaut. Tout cela à cause des grèves."

C'est ce qu'a déclaré M. P.-E. Gingras, commissaire du Trafic-Voyageurs au Pacifique Canadien, au cours d'une causerie qu'il a prononcée au dîner de la Chambre de Commerce locale, à l'hôtel New Vendome. M. Gingras était le conférencier invité de la chambre de Commerce de Shawinigan-Falls, et il a traité un sujet très instructif, celui des "Voyages".

Il convient d'ajouter, toutefois, que M. Gingras a déclaré que les difficultés de voyage seront bientôt applanies et que, probablement l'an prochain, les conditions seront redevenues normales.

Au service d'une compagnie de transport ferroviaire depuis au delà de 30 ans, M. Gingras a beaucoup voyagé et il parle d'abondance quand il aborde la question des voyages. C'est dire que sa causerie a été fort goûtée. Il a fait faire à ses auditeurs un magnifique voyage en Amérique du Nord, de

Halifax à la côte du Pacifique, en passant par les Grands Lacs, puis jusqu'au pays du soleil de minuit, l'Alaska et le Yukon. Avant le départ imaginaire, il a cependant dit quelques mots au sujet du coût d'un train. Un train en marche, c'est un hôtel sur roues, un hôtel de luxe. Quand on sait qu'un wagon ordinaire climatisé vaut au delà de \$100,000, on peut se faire une idée du coût total d'un train d'une dizaine de wagons, comprenant wagons à bagages, wagons-lits, wagons-salons et wagons-restaurants. Et il faut ajouter à cela le coût de la locomotive qui peut s'élever jusqu'à \$150,000.

CONSEILS AUX AUTOMOBILISTES

Faisant suite à la campagne menée dans ces colonnes contre la trop grande vitesse dont se rendent coupables maints chauffeurs d'autos et de camions, nous croyons le moment approprié, vu l'ouverture des classes, de fournir certains conseils de sécurité transmis par la Ligue de Sécurité de la Province de Québec...

"Avec la rentrée des classes, les rues de nos villes seront de nouveau envahies quatre fois le jour par une foule turbulente d'écoliers. Automobilistes, vous avez la responsabilité de tous ces petits êtres, leur vie est entre vos mains, déclare la Ligue de sécurité de la province de Québec.

"Chaque année, plus d'un millier d'enfants se font blesser par l'automobile dans notre province, alors qu'une soixantaine perdent

la vie dans des accidents de la route. C'est un véritable holocauste qui n'a pas sa raison d'être et qui se renouvellera aussi longtemps que l'automobiliste n'aura pas appris à prendre pour les enfants les mêmes précautions qu'il prendrait pour son propre enfant" ajoute la Ligue.

C'est dire que l'automobiliste doit redoubler de prudence et réduire la vitesse de son véhicule, en particulier à cette période de l'année. "Dès que vous voyez un enfant sur le trottoir, conseille la Ligue, ne le perdez pas de vue, car, à cause de son inexpérience, il peut s'élaner dans la rue à n'importe quel moment et parfois à une si courte distance de votre voiture ou de votre camion, que vous avez peu de chances de l'éviter."

"Les enfants ne pensent pas à ce qu'il font. Ils aiment à courir des risques. Aux parents et aux éducateurs incombe la tâche de secourir le travail de la Ligue de Sécurité, en leur faisant comprendre les dangers qui les guettent lorsqu'ils sont sur le chemin de l'école", termine le bulletin de la Ligue.

VOUS MONTEZ dans l'estime de la famille, quand vous servez du délicieux Café Maxwell House. Il est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque au monde.

J. H. René de Cotret, C.G.A. Roland Nobert, C.A.
Henri Ferron, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Auditeurs et Syndics
Comptables Licenciés

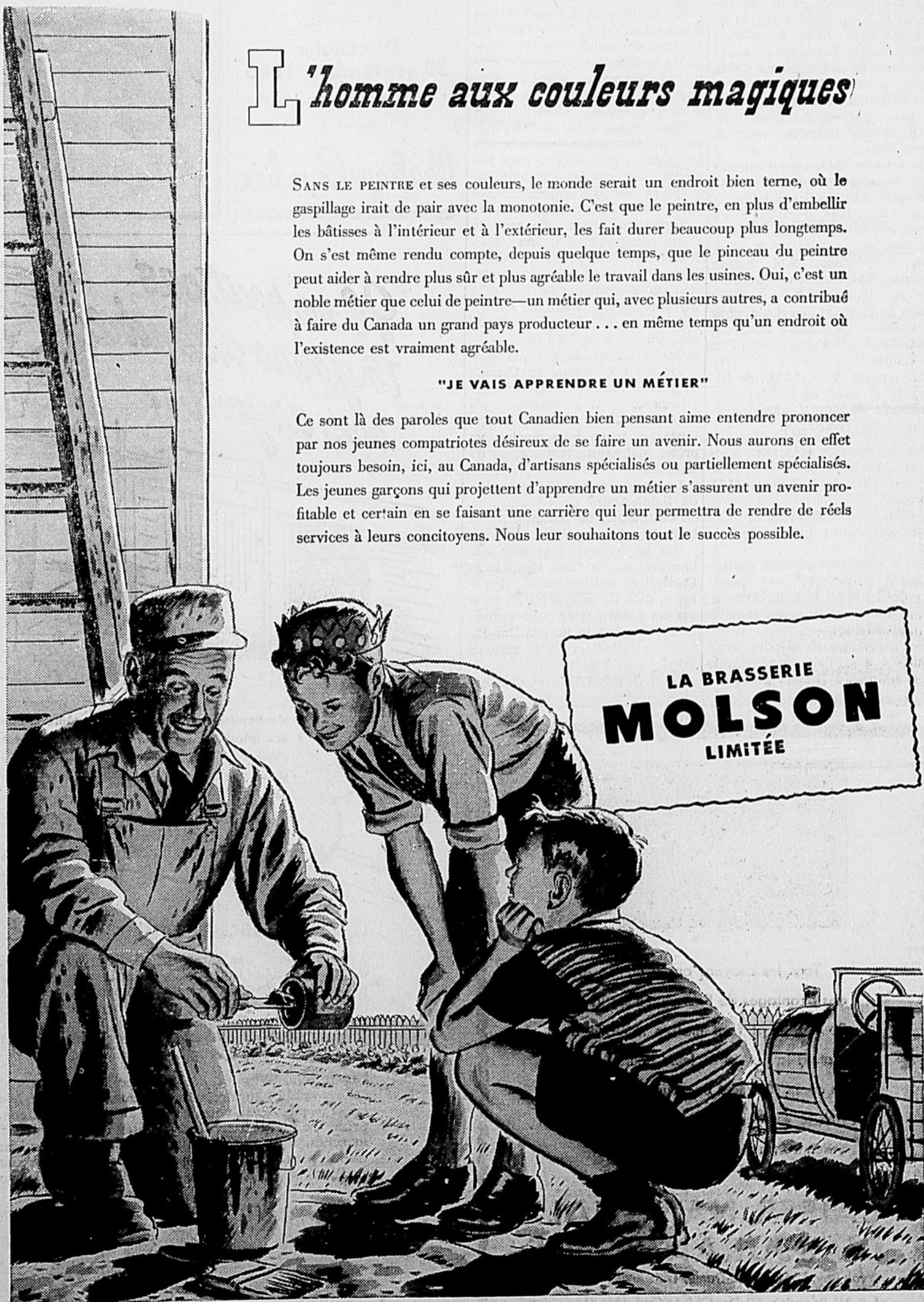
EDIFICE AMEAU — TROIS-RIVIERES

L'homme aux couleurs magiques

SANS LE PEINTRE et ses couleurs, le monde serait un endroit bien terne, où le gaspillage irait de pair avec la monotonie. C'est que le peintre, en plus d'embellir les bâtisses à l'intérieur et à l'extérieur, les fait durer beaucoup plus longtemps. On s'est même rendu compte, depuis quelque temps, que le pinceau du peintre peut aider à rendre plus sûr et plus agréable le travail dans les usines. Oui, c'est un noble métier que celui de peintre—un métier qui, avec plusieurs autres, a contribué à faire du Canada un grand pays producteur... en même temps qu'un endroit où l'existence est vraiment agréable.

"JE VAIS APPRENDRE UN MÉTIER"

Ce sont là des paroles que tout Canadien bien pensant aime entendre prononcer par nos jeunes compatriotes désireux de se faire un avenir. Nous aurons en effet toujours besoin, ici, au Canada, d'artisans spécialisés ou partiellement spécialisés. Les jeunes garçons qui projettent d'apprendre un métier s'assurent un avenir profitable et certain en se faisant une carrière qui leur permettra de rendre de réels services à leurs concitoyens. Nous leur souhaitons tout le succès possible.



LA BRASSERIE
MOLSON
LIMITÉE

ÉCONOMISEZ

En vous retirant aux
HÔTELS FORD

Modernes, à l'épreuve du feu, convenablement situés, remarquablement hygiéniques.

Montreal
Toronto
et le
LORD ELGIN
à Ottawa

75¢
125¢
par personne

Pour carte ou prospectus, écrire à 1000, 1010 St. Louis St. Montreal.



Des religieuses Franciscaines regagnent leur mission

Malgré les difficultés de la guerre, l'Institut des Franciscaines Missionnaires de Marie a pu diriger, vers les Missions lointaines, au cours de ces dernières années, au delà de 50 missionnaires:

Le 24 octobre 1940, M.M. Proinsias; M.M. Blath; M.M. Cairlon et M.M. Frances venues de Liverpool, quittaient Québec pour Winnipeg et Vancouver et de là se rendaient à Shanghai puis aux Indes.

Le 26 septembre 1941, S.M. de St-Evremond et S.M. de St-Antimond quittaient le Noviciat de Québec pour notre mission de Jirapa, Gold Coast, Afrique.

En février 1942, M.M. de St-Florus; M.M. de St-Eucaire; M.M. de St-Leobard; M.M. Serge-Paul et M.M. de St-Bercaire s'embarquaient pour nos missions de la Guyane et du Brésil.

Le 28 juillet 1943, M.M. Bernice de Jésus; S.M. de St-Blanc; S.M. de St-Berton partaient pour le Congo belge.

En octobre 1943, pour l'Australie: M.M. de St-Nérée; S.M. de St-Gérion et S.M. de St-Audalde.

Le 21 août 1944, six Missionnaires de la Maison de Québec: M.M. Paule-Gambara; M.M. de St-Elvé; S.M. Exupérance; S.M. Santès d'Urbino; S.M. Candie et S.M. Cortille, se joignaient à huit de leurs soeurs du Noviciat américain, pour se rendre en fondation à Brisbane, Australie; à l'Île Fantôme et à l'Île de Palme.

En janvier 1945, M.M. de St-Glycère et M.M. de St-Mardaire, avec deux de leurs soeurs Américaines, pour l'Australie.

Le 22 novembre 1945, pour Melbourne, Australie: M.M. de St-Ambroise; M.M. de St-Kyrin; M.M. Bérégise; S.M. Paule-Françoise; S.M. Gédéon et S.M. Frégant; M.M. de St-Edelwald pour l'Île de Palme.

Le 8 août 1946 se sont embarquées à New-York, pour Tsingtao, Chine; M.M. Isabelle-Angeles, originaire des Philippines et M.M. de St-Fredbert.

La cérémonie de départ avait lieu le 4 août, dans le cathédrale de Ste-Croix, à Boston. Neuf au-

tres missionnaires en destination au Japon, de l'Afrique et des Philippines s'étaient jointes à elles pour la cérémonie d'adieux: M.M. Adélard (qui retourne au Japon après y avoir passé près de 40 ans); M.M. de St-Héliar; M.M. Salvador; M.M. St-Mathieu; M.M. Emmelie M.M. Jean-Pierre; M.M. du Divin Amour; M.M. Elmara et S. Marie Lubetia, qui partiront sous peu.

Départs des missionnaires

Dans quelques semaines, partiront pour le Basutoland, Afrique-Sud, quatre religieuses du Bon-Pasteur, de Québec. Ce sont les Sœurs M. de Ste-Cécile des Anges (Cécile Rivard, de St-Jacques de Parisville); M. de St-Guy (Laurence Perron, de Matane); M. de St-Edouard de la Croix (Harriett Dionne, de Van-Buren, E.U.) et M. de St-Edmond (Hermance Fortin, Kénogami). L'une d'elles, Sœur M. de Ste-Cécile des Anges, a déjà missionné à St-Rodrigue de Shoaepane, chez les Basuthos, pendant onze ans; elle est revenue au pays en juin dernier pour ramener une compagne malade qui a épuisé ses forces pendant ses onze années d'apostolat africain.

Sept Pères Blancs viennent de s'embarquer pour l'Afrique: le P. Joseph Harvey, de St-Irénée, de Charlevoix, retourne dans sa mission du Tanganyika où il a déjà travaillé durant vingt-cinq ans.

Le P. Paul-F. Lefils, de Montréal, un autre vétéran du Tanganyika, retourne dans sa mission après un bref séjour au Canada qu'il n'avait pas revu depuis vingt-et-un ans.

Le Père Jules Théoret, de St-Eustache, jeune missionnaire, va prêter main forte aux anciens du Tanganyika.

Le Frère Rosario (R. Lapointe), de Saint-André de Kamouraska, en destination du Rwanzori, chez S. E. Mgr Lacoursière.

Ces trois derniers se sont embarqués sur le "SS. Good Hope Castle," à destination de Capetown, d'où ils essayeront de trouver un autre bateau pour remonter l'océan Indien jusqu'à Dar-Es-Salaa, et pénétrer de là vers les missions de l'Intérieur.

Le R. J. Roy Laliberté, d'Artha-

baska, retenu au pays depuis près d'un an, faute de place sur les bateaux peut enfin rejoindre son ancienne mission, au Nyassa, chez S.E. Mgr Oscar Julien; le P. Jean Lavoie, de Montréal, jeune prêtre, va lui aussi au Nyassa.

Le P. Jean Tétreault, de Labroquerie, Manitoba, jeune prêtre, va rejoindre son frère aîné au Bukoba.

Ces trois derniers ont pris l'avion à New-York, pour Trinidad, où ils reprendront le "SS. Good Hope Castle", pour se conformer à une loi américaine qui ne permet pas plus de douze passagers à bord de son paquebot jusqu'en territoire britannique. Ces voyages sont très coûteux si l'on considère que \$75,000. ont dû être affectés au passage de 128 Pères Blancs partis

pour l'Afrique depuis 1939.

Plusieurs congrégations viennent également d'envoyer des sujets pour divers postes missionnaires ce sont:

Oblats de Marie-Immaculée: les

RR. PP. Roland Cournoyer; Paul Juneau; Joseph Lavoie; Yves Périgny; David Rondeau et Joseph Roy, qui se rendent au Basutoland. Frères de l'Instruction Chrétienne. (Suite à la page 4)

CHANGEMENT D'HORAIRE

en vigueur

Dimanche, 29 septembre, 1946

Renseignements complets des

Agents du

Pacifique Canadien



Pour tous vos Combustibles

Appelez 437

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS — HUILES — BOIS



HARBONNERIE ST-LAURENT, Limitée

Des milliers de clients satisfaits

Succ. rue Milot Sur Du Fleuve

Il ne peut pas toujours attendre son argent..



L'entreprise qui vous emploie, même si elle exploite une grande usine parfaitement outillée, peut très bien avoir besoin d'argent liquide. Il s'écoule souvent plusieurs mois avant que ses produits soient finis et vendus et qu'elle puisse rentrer dans ses fonds. Entre-temps, il lui faut, chaque semaine, payer les salaires.

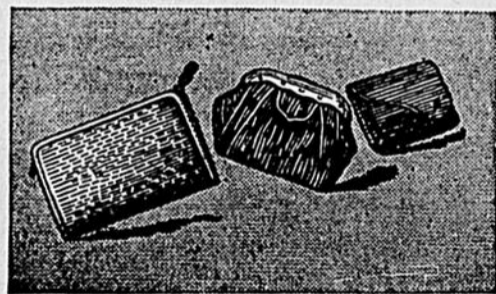
LE CRÉDIT BANCAIRE COMBLE LA LACUNE

Tous les jours, des entreprises industrielles empruntent aux banques, afin de prévenir toute interruption dans le travail des ouvriers, dans le fonctionnement des machines et dans l'écoulement des marchandises. Le crédit bancaire peut être affecté au paiement des frais courants pendant que les produits sont en voie de fabrication, à la constitution de stocks de matières premières ou à l'achat de pièces de rechange. Lorsque les produits finis ont été vendus et payés, l'emprunt est remboursé.

Les cultivateurs, les pêcheurs et les marchands entrepreneurs utilisent tous le crédit bancaire, afin de pouvoir faire face à leurs besoins financiers à court terme. Ainsi, votre banque aide les Canadiens à maintenir leurs entreprises en pleine activité, à profiter des occasions favorables qu'offrent les marchés, au pays et à l'extérieur, à développer leur production. Et cela se traduit par un plus grand nombre d'emplois, par une plus grande abondance de biens et par un niveau de vie plus élevé pour vous et vos compatriotes.



Cette annonce est commanditée par votre banque



Tous les citoyens ont droit de jouir des avantages de l'assurance sur la vie. Pour cela, il faut mettre nombre de plans à la portée de leurs bourses. Nous en avons sûrement un pour vous. Faites-vous-le expliquer. Ça ne vous engage à rien du tout.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

Yvan Roy, 1368, Notre-Dame, Trois-Rivières, Tél. 302

L.-B.-W. Beaudoin, 12, Des Oblats, Cap de la Madeleine